

15675

RECEIVED  
15675  
03527

No 411

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at Vancouver, B.C.,

Date May 25th, 1946

The Government of Canada acknowledges that SHIMAZU, Takao  
has unencumbered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Repatriation Grant.

Cash ----- \$10,250.27

NOT NEGOTIABLE

*C. W. Van Houten*  
for Comptroller of the Treasury



711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B. C.,  
Oct. 18/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: <sup>15675</sup> SUGAWARA, Ichiro #03527 - - -

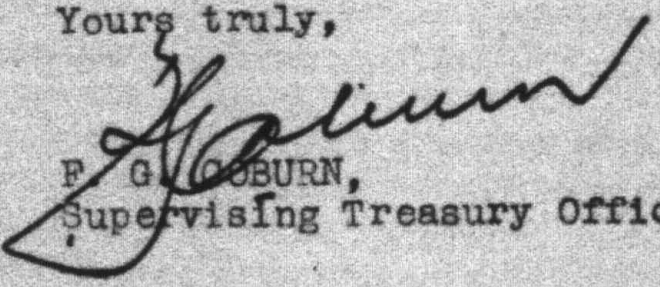
Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 2258.27

Draft Issued- - - - - \$ 2258.27

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

  
F. G. GUBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.